

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1994-1995

10 NOVEMBER 1994

**Ontwerp van wet houdende de Rijksmidde-
lenbegroting voor het begrotingsjaar
1995**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS (1)

Zie :

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Gedrukte stukken :

1546 (1993-1994) :

— N° 1 : Algemene toelichting.

1545 (1993-1994) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag van de heer Taylor.
- N° 4 : Adviezen van de Vaste Commissies.
- N° 5 : Errata.

Handelingen van 8, 9 en 10 november 1994.

ERRATA

Op de wetstabel (1)

De bladzijden 32 tot 34 vervangen door de hier
bijgevoegde tabellen.

R.A 16727

(1) Voor de wetstabel, zie : Gedr. St. Kamer 1545 (1993-1994) :
N° 1.

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1994-1995

10 NOVEMBRE 1994

**Projet de loi contenant le budget des Voies
et Moyens pour l'année budgétaire 1995**

PROJET TRANSMIS PAR LA CHAMBRE
DES REPRESENTANTS (1)

Voir :

Chambre des représentants :

Documents :

1546 (1993-1994) :

— N° 1 : Exposé général.

1545 (1993-1994) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport de M. Taylor.
- N° 4 : Avis des Commissions permanentes.
- N° 5 : Errata.

Annales des 8, 9 et 10 novembre 1994.

ERRATA

Au tableau de la loi (1)

Remplacer les pages 32 à 34 par les tableaux ci-
annexés.

R.A 16727

(1) Pour le tableau de la loi, voir : Doc. Chambre 1545 (1993-
1994) : N° 1.

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article				Articles
		Recettes non affectées	Recettes affectées	Ramingen per artikel		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten			
	SECTION II - RECETTES NON FISCALES					
	CHAPITRE 31					
	MINISTERE DE L'AGRICULTURE.					
16.01	Produit du Service de la protection des obtentions végétales (ancien fonds 66.07) (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	5,6		16.01	
16.02	Rétributions dues pour la délivrance de certificats phytosanitaires (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	2,0		16.02	
16.03	Redevances dues en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	16,2		16.03	
16.04	Rétributions dues pour le contrôle du matériel de reproduction des cultures horticoles et forestières (Recettes affectées au programme 31-54-2)..	-	40,1		16.04	
16.05	Rétributions et redevances dues en vue de l'exécution de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, ainsi que des mesures complétant cette organisation (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	46,1		16.05	
36.01	Rétributions et taxes sur les agrégations de produits phytopharmaceutiques (Recettes affectées au programme 31-54-1).....	-	38,0		36.01	
38.01	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	271,7		38.01	
	SECTION II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN					
	HOOFDSTUK 31					
	MINISTRIE VAN LANDBOUW.					
	Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweekproducten (oud fonds 66.07) (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 31-54-2).					
	Vergoedingen verschuldigd voor de aflevering van fytosanitaire certificaten (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 31-54-2).					
	Vergoedingen verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 31-54-2)					
	Vergoedingen verschuldigd voor de controle van het teeltmateriaal van de landbouw-, tuinbouw- en bosbouwgewassen (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 31-54-2).					
	Retributies en rechten verschuldigd voor de uitvoering van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, alsmede de maatregelen die deze ordening aanvullen (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 31-55-2)					
	Retributies en vergoedingen voor erkenningen van fytofarmaceutische producten (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 31-54-1).					
	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke producten - sector runderen (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 31-55-2).					

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article		AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Articles
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Ramingen per artikel			
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
38.02	Amendes administratives - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,5	Administratieve geldboeten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	38.02
38.03	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	596,0	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke producten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	38.03
38.04	Amendes administratives - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	0,5	Administratieve geldboeten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	38.04
38.05	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits d'animaux - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).....	-	20,0	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren en dierlijke producten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).	38.05
38.07	Cotisations obligatoires pour l'agrégation phytosanitaire des exploitations et pour prestations supplémentaires de contrôle (Recettes affectées au programme 31-54-2).....	-	22,0	Verplichte bijdragen voor de fytosanitaire erkenning van de bedrijven en voor bijkomende controleprestaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).	38.07
39.01	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-52-2).....	-	788,0	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	39.01
39.02	Recettes en provenance de la C.E.E., destinées au financement du système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aide communautaire (Recettes affectées au programme 31-52-2)	-	47,6	Ontvangsten afkomstig van de E.E.G., bestemd voor de financiering van het geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).	39.02
46.03	Soldes attribués au Trésor des comptes financiers de l'Office national des Débouchés agricoles et horticoles mis en liquidation (pour mémoire).....	20,0	-	Saldi van de aan de Schatkist toegekende financiële rekeningen van de ontbonden Nationale Dienst voor de Afzet van Land- en Tuinbouwproducten (pro memorie).	46.03
46.04	Soldes attribués au Trésor des comptes financiers de l'Office national du Lait et ses dérivés mis en liquidation (pour mémoire).....	20,9	-	Saldi van de aan de Schatkist toegekende financiële rekeningen van de ontbonden Nationale Zuiveldienst (pro memorie).	46.04

